

陈望道(1891—1977),义乌分水塘村人,著名翻 译家、教育家、语言学家、修辞学家,曾任复旦大学校长、 中国科学院哲学社会科学部学部委员、中国民主同盟中 央副主席等职。他早年留学日本,归国后积极投身新文 化运动,曾任《新青年》编辑。1920年翻译出版了《共产 党宣言》第一个完整的中文本,成为马克思主义在中国 的传播者。1921年参与中国共产党的创立,是中国共产 党的早期活动家。1949年后,他积极支持文字改革和推 广普通话工作,毕生从事文化教育和语文研究工作,著 作颇丰,代表作有《修辞学发凡》《文法简论》等。



从鸳鸯湖到白马湖(节选) 三 白马湖畔

MH 先生:

我在平安中到了白马湖了。这湖的风景和春晖中学的设置 都很爽适,与杭州到此的一条道路恰成一个绝妙的对比。

从江干渡了钱塘江,有旱路直达西兴。一条绝无树荫的寂寞 的路旁,尽有贫穷的男人或女人——女人大抵抱着婴儿,或使婴 儿睡在身旁热气熏蒸的地上——坐着,故意而且含有竞争性地, 裸露佢们身上最丑劣的部分,向所谓做好事的太太老爷们求乞。 过了西兴坐在火油的小轮里,便见几个抽税的先生们,挥着鹅毛 扇把一册"浙江省民国十一年度省地方岁出岁人预算书"翻来覆 去地看,又把一等差二等差承上启下地谈。

江上水波不兴,舱里汗臭贯鼻。我一总闷坐了十一小时。晚 间九时在曹娥上岸。曹娥离白马湖尚有十余里,因人地生疏,当 晚无由到达,就在曹娥的越新旅馆买宿了一夜。这一夜,我就亲 证绍兴俗语所谓"西兴的灯笼,曹娥的蚊虫",是真实不虚的了! 那蚊虫又大又多,委实可与萧山凤凰山脚玄庐先生家里的,"并 驾齐驱"!

今晨八时到甬绍线的驿亭车站,已有天底和着春晖工人从 校里划船出来,在湖滨招接。驿亭离春晖约二里,中隔一白马湖, 非船不得到校。现正建筑马路,敷设洋桥,约计一月后才可告成。

现今总算平安地到了春晖中学了。校中除木工铁工泥水工 等工人外,现只住着法制经济教员朱少卿先生,事务主任戚怡轩 先生,教科股主任赵益谦先生及我和天底几人。因他们尽由同志 集合,所以他们的性灵和我也容易投合;我们见面不过几小时, 已像是久交的朋友了。

七月三十一日晚十时

YY先生: 我在此已四五日了。为美妙的景色所诱惑,连日和天底或少 卿、益谦先生们游访湖滨的山林村落,到今尚未实践所谓静养的 预定。湖周,据县志说有四十五里八步;现已填塞了一些,大约估 计,仿佛只有三十里内外了。"三面皆壁立大山,三十六涧悉会于 湖。"居民清真朴实,男人没有都市的浮夸,小女也没有浪费的羞 涩。

春晖中学就在这湖北岸,朝湖,离湖九十余码。背后和左右, 逼近高山。整日有清风吹拂竹帘,卷了暑气去。只有正午一二小 时,略热。

校中建筑,尽是西式洋房,占地六十余亩。正中一座二十余 房,楼下是校长室、教务室、教员休息室、会议室、仪器室、标本室 及教室,楼上除了礼堂尽是教室。东边一座是阅报室、阅书室及 图书馆。图书馆北面的一座,五十余间,尽是学生的自修室及寝 室。自修室北面的一座,有浴室三间,理发室一间,盥洗室七间; 两端分设厕所共八间。自修室西面的一座为饭厅、厨房及厨房宿

我所寄寓的一座,在正中一座的后面,楼下是事务室、应接 室和贮藏室,楼上是职员室。

这座的后面,尚有一座,共十六间,现定为办附属小学之用。 此外尚有工人门房等室多间。

YY 先生, 你说暑中要和端慈先生到这里来写生, 你们果真 来么?在上海的雁冰、泽民、馥泉先生们也说要来看看,在杭州的 艾萱先生、修白先生伊们,此次也曾说要来。我早和校长职员们 说过,他们都说很欢迎。你们能够一齐到此最妙,这里有人很希 望你们中间会有愿意游得远一点的,向城里游去,在城里讲演一 次。要在校中运动,也很适意。足球、网球、篮球、队球、手球、棒 球、铁饼、铁球、木枪、高栏、低栏,等等,都已齐备。肋木柱、秋千、 铁杠、浪木、平均台、木马、跳箱、助跃台,都已买到材料,正在设 置。健身房也正在计划中。

我大约月末回上海,如果月末来,那就可以一齐在驿亭乘 车,由宁波改搭"江天"(宁波人对于轮船的称呼)一同回上海 去。——狂飙勃起,时将稿纸夺去,——我们就在下次再谈罢。

七月六日下午四时,在午湖



此文是陈望道游记散文《从鸳鸯湖到白马湖》的第三部分。 1921年,时任浙江省教育会会长、浙江省立第一师范学校校长 的经亨颐先生,在上虞民族资本家陈春澜先生的鼎力资助下,创 建了春晖中学。1922年8月,春晖中学招生开校。学校建成后,荟 萃了一大批名师学者,夏丏尊、朱自清、朱光潜、丰子恺、刘薰宇、 匡互生、杨贤江、范寿康等先后在此任教。蔡元培、黄炎培、胡愈 之、何香凝、俞平伯、柳亚子、陈望道、叶圣陶等来此讲学、考察。 学校一时声名鹊起,赢得了"北南开,南春晖"之誉。

陈望道是经亨颐曾任校长的浙江省立第一师范学校中,对 学生最具号召力的"新派"教师。1922年7月,春晖中学尚未开 学,陈望道先行到达,在白马湖逗留了近二十天,对即将诞生的 新颖学校做了详尽的访问考察。接待他的春晖教员中,有他教过 的学生叶天底。在春晖,他赞美白马湖的秀丽风光,欣赏经校长 的教育革新主张。临走,他还建议学校应该兼收男女同学(第二 年春晖即实行男女同校)。8月13日,上虞女界同志会成立。他应 邀在成立大会上演讲,为"女性觉醒的辉光到处闪烁"而喜悦。陈 望道首译的《共产党宣言》中文本后来摆上了白马湖图书馆的书 架,夏丏尊把它列入学生读书目录,它称得上是播在春晖师生心 田里的最早的革命火种。

陈兴富 余年 沉载浮 造

船

□ 全媒体记者 王佳丽 文/摄

老石桥旁,南江江畔,

一处毫不起眼的造船作坊

内,一位老手艺人迎着凛

冽的寒风,就着一身干劲,

埋头紧握电刨,娴熟地将

木板加工光滑。遍地可见

的木板材料,排列有序的

木制工具,这些疏远于现

代都市生活的技艺,都在

这里一一呈现。见我在门

外观望,这位沉浸在创作

中的老手艺人忽然反应过

来,在作坊里头憨厚地笑

着打招呼。他便是传承了

家族四代造船手艺的老造

潺潺南江水岸边,江东街

道前流村也因此成为远近

闻名的"造船村"。前流村

靠造船业载沉载浮,在数

百年的岁月更替中,陈兴

富家的造船技术代代传

承,到了陈兴富这一代,已

推陈出新,愈发精湛,陈兴

富也因此成了义乌唯一一

名职业造船人。

造船兴于水,在义乌,

船人陈兴富。



借水推船 回溯往昔

有水即有船,船的需求衍生出 一代代的造船人。"我家祖祖辈辈都 从事这一行,我从17岁就开始造 船,到现在已做了40多年。"回忆起 造船的初衷,陈兴富直言离不开祖 辈们的影响。前流村位于南江江畔, 过去渡江靠船,前流村许多人以造 船为生。陈兴富的太公就曾在兰溪 开设造船厂,他的祖辈和父辈也均 在义乌从事水运、修船、造浮桥等工 作,因为船的需求较大,陈家造船手 艺也就一直传承了下来。

能早一点学出一门手艺,就能 早一天为家里出力。从小耳濡目染, 陈兴富对造船的兴趣与日俱增。17 岁时,他便跟随父亲陈樟根前往金 华学做捞沙船。锯木、板料加工、船 体拼装、打钉、桐油石灰加工、捻缝 ……陈兴富一心扑在造船上,一步 一步从头学起,也为他接下来的造 船生涯打下了坚实的基础。

在金华制造捞沙船,为金兰水 库制作渡船……陈兴富逐渐独当一 面。1990年,他回到了义乌南江江 畔,以自己的手艺为生,做起了专职 游船、捕鱼船。从选木料、做木工,到 画图纸、做桐油石灰,造船的步骤有 几十步之多,陈兴富什么都自己做, 始终乐在其中。

陈兴富说,生意最好的时候要 数2000年前后,那时候,义乌的珍珠 养殖生意正兴旺,最忙的那年甚至 做了280只船。"那时候养珍珠的、养 鱼的人很多,有些老客因为生意好, 买了一次还要来买第二次第三次, 造船的高峰期,我真的来不及。"陈 兴富说。从青春年华到花甲岁月,陈 兴富始终将热情倾注于造船之上。



花样各异的船身



制作难度较大的观光船只



大小型号不一的船身

蒸蒸日上 水涨船高

"造船请往里走",前流村村口, 一块毫不起眼的路牌,为四面八方 慕名而来的客商指引着方向。一艘 船,经陈兴富之手,印上了陈兴富的 姓名和电话号码,这艘船便是艘好 船,这是日久经年,客户们的经验之 谈。相比他人的造船手艺,陈兴富造 的船轻巧好使,义乌本地江面上行 驶的很多船,如义乌江上水轮泵站 捞垃圾用的船、环卫所的捕捞船都 出自他手。

百尺竿头立不难,一勤天下无 难事。每每要造船,陈兴富都执着于 取材的好坏,这是关键。制造一只义 乌木船需精选优质木材,买回来后 放太阳下晾晒,边晒边观察,等木料 干湿适中时,就开始解木。所谓解 木,就是从木头中解出船身不同部 位用的方料和木板。一艘船要用几 十种不同的方料和木板,而绝大多 数是弧形的,这就很考验匠人的水 平。

造船时,龙骨立起后,就可以搭 骨架、建驾驶楼、打灰和安装机器 了。骨架搭起后,安装船身,这个过 程说起来简单,实际上工作量很大,

方料与方料之间要用梯形榫口连 接,板与板之间要凿孔,并用铁钉固 定。拼好后,翻过船身,船身的缝隙 用葛麻丝进行填塞,用桐油石灰混 合物分次封住。最后,用桐油涂满船 身,三遍涂完待干后船才能下水。

"这个过程看似轻松,但每一步 都是技术活啊,一环也不能疏忽。" 陈兴富说,一艘船承载着的是船员 的生命安全,哪怕一个步骤出错,都 可能有进水、翻船的风险,所以每一 步他都会反复做实、检查。从买木材 到加工厂锯板、取材,再到船的设 计、制造、塞缝、涂桐石灰、涂桐油, 整个过程,陈兴富都是一个人干,而 一艘小船售价在1000—4000元。

凭着自己过硬的手艺,陈兴富 的生意风生水起。翻开记账本,上面 记着历年来的加工业务量:1999 年,200艘;2000年,279艘;2001年, 160艘……40年来,陈兴富制作成 功的船多达4000余艘,这些船除供 应省内渔民、珍珠养殖户、公园和水 库管理员使用外,还远销安徽、江 西、福建、湖南等省市。他的好名声 也随着船远播他乡。

陈兴富靠造船,走出了一 条幸福大道。而随着时间的推 移,钢质渔船逐渐占据了渔业 市场,木质渔船渐渐退出历史 舞台。此外,如今作坊大多制造 小型木帆渔船和小型轮机木 船 船,村里人主要将其当成内河、 内港水产养殖、养鸭的水运工 就岸

陈兴富将木板加工光滑

陈

出

统木船的制造技艺传承成为陈 兴富的心头难题。

为了吸引更多年轻人关 注造船手艺,陈兴富不甘平 凡,在潜心造船的同时,积极 与时俱进、推陈出新。每接到 一个订单,造一艘船,他一般 要花上3天的时间,为了满足 客户的不同需求,甚至经常熬 夜,也因此摸索出很多做船的 新经验。陈兴富说,这些都是 金钱买不来的。

具,相比而言,造船的经济收益 也只能勉强维持生计。至此,传

一次,有个客户要订购观光用的船只,因 船身弧度太大,制作难度大,没有厂家愿意接 单。该客户慕名找到陈兴富,陈兴富看了设计 图后一口答应,最终,制造出的船身与设计图 上一模一样,他的技术得到了客户极大的肯 定。"做船也要与时俱进的,只要愿意去思考, 去挑战,再大的困难都能解决。"陈兴富说。

文化礼堂里摆放的船只、村口竖立着的 船身、酒店里供顾客吃饭的船桌、花坛里的装 饰品、凤鸟形状的游船……这些年,陈兴富接 到的订单花样各异,客户的需求也是五花八 门。只要接下订单,陈兴富就有信心能做出客 户满意的款式,甚至有的成品比客户预想的 还要好。

如今,陈兴富已59岁,两个女儿也都毕 业参加了工作,他不再以造船维持生计。近几 年,他每年只做四五十只船,追求的无非就是 新的挑战与传承。而在这过程中,船的样式、 功能与以前越来越不一样,造船的工具也在 革新。"之前造船技艺很原始,无论是凿洞、刨 木、斧劈都是纯手工制作。"陈兴富说,现在做 船比之前轻松了许多,有电刨机、切割机、电 钻机,还在船上装上发动机,这在之前是不可

陈兴富这双手,造过最小的船长度有 1.10米,最大的船只长度有11米。从小船到 大船,从青春到花甲,凭着对造船这门非遗手 艺的热爱,以及迫切想要改变现状、传承百年 技艺的愿望,陈兴富的步伐始终向前迈进,让 更多的船只摇曳在更广阔的江河之上。



凤船

湖畔书院成为茶美学与艺术教研基地

□ 全媒体记者 龚艳

日前,义乌湖畔书院被浙江大学 国际茶学联合研究中心确认为茶美学 与艺术教育研究基地。

浙江大学国际茶学联合研究中心

以浙江大学为依托,整合中国、韩国、 日本、斯里兰卡、印度等国家涉茶企业 和学者,着重推动茶文化宣传、人才培 养、茶产品研发、国际茶标准样品制 定、社会服务等,并通过"一带一路"建 设辐射全球,扩大中国茶文化和茶产 业的国际影响力。

湖畔书院作为义乌人文地标,十 多年来以东方美学哲学探究教育本 质,探索重建包括茶文化在内的传统 文化儿童教育体系,培养具有中国灵 魂、国际视野和跨文化交流能力的青

年一代。此番茶美学与艺术教研基地 落户义乌湖畔书院,将充分发挥义乌 资源优势,推动茶产业与艺术领域的 深度融合,推广茶美学教育,培养更多 爱茶懂茶的新生代力量,赋能于中国 茶文化未来的传承发展。

